Viatu vyangu vya kwanza (Kiswahili)

Do you remember your first pair of shoes? Read this story of a young girl who is excited about her shoes.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Viatu vyangu vya kwanza Author: Carole Bloch

Author: Carole Bloch
Illustrator: Rob Owen
Translator: Ursula Nafula



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Viatu vyangu vya kwanza is translated by <u>Ursula Nafula</u>. The © for this translation lies with African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>My First Pair of Shoes</u>', by <u>Carole Bloch</u>. © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book "Sun, Moon, and Water" has been published on StoryWeaver by African Storybook Initiative.

Images Attributions:

Cover page: Girl wearing new shoes, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Girl admiring shoes, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Girl and her mother, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Walking through the market, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Mother tucking in the girl by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Mother and girl in the market, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Girl in a shoe store by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Girl watching her shoes, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Girl wearing her shoes, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Girl unable to sleep, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Girl unable to sleep, by Rob Owen © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: <u>Girl dancing in her shoes</u>, by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Girl sleeping in her shoes</u>, by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>Excited girl</u>, by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/.